

LEBANESE DINING





2 0 1 9







FRIKEH WITH CHICKEN Green wheat and diced chicken breast cooked in chicken stock, carrot and chickpeas	5	
LENTIL SOUP Crushed red lentil, root vegetables, cumin	5	



عدس أحمر مجروش، خضروات وكمون





	*	
تبولة بقدونس مغروم، بندورة، بصل، برغل، ليمون وزيت زيتون	6	TABBOULEH Chopped parsley, tomato, onion, mint, fine brown bulgur, lemon and olive oil
فتوش خضار مشکلة، خبز مقرمش ودبس رمان	6	FATTOUCH Oriental vegetable salad, fried Arabic bread and pomegranate molasses
بسطرمة شرائح لحم بقري رقيق، بندورة، أوراق مشكلة، مخلل و صلصة الخردل	8	BASTIRMA Thin sliced dry beef fillet, tomato, mixed leaves, pickles and mustard dressing
سلطة بقلة وزعتر بقلة, زعتر طازج, بندورة, بصل, سماق ليمون وزيت زيتون	5	SALATET BAKLEH W ZAATAR Watercress, fresh thyme, tomato, onion, sumac, lemon and olive oil
بطاطا مهروسة بطاطا مهروسة، بقلة، بندورة، جرجير، زيتون أسود، فجل أحمر و زيت الزيتون	5	BATATA MAHROUSEH Warm mashed potato, watercress, tomato, rocket leaves, black olives, red radish and olive oil
راهب باذنجان مدخن مشوي، بقدونس، بندورة، بصل، فلغل أخضر، ثوم، ليمون وزيت زيتون	6	RAHEB Grilled smoked eggplant, parsley, tomato, onion, green capsicum, garlic, lemon and olive oil





COLD MEZZE

	•	
HUMMUS Chickpeas purée, tahini, lemon juice and olive oil	5	حمص حمص مطحون مع طحينة وعصير ليمون وزيت زيتون
MOUTABAL Grilled smoked eggplant purée, tahini, lemon juice and olive oil	5	متبل باذنجان مشوي مهروس، طحينة، عصير ليمون وزيت زيتون
HINDBEH BIL ZEIT Fresh chicory sautéed with onion and garlic in olive oil	5	هندبة بالزيت هندبة طازجة مقلية بالبصل والثوم بزيت الزيتون
LABNEH NUR Goat labneh mixed with roasted walnuts, green onion, basil, fresh mint, sun-dried tomatoes and olive oil	6	لبنة نور لبنة ماعز مع الجوز المحمص، بصل أخضر، ريحان، نعناع، بندورة مجففة وزيت زيتون
SHANKLISH Spicy herbed aged cheese, parsley, onion, tomato and olive oil	5	شنكليش جبنة بالأعشاب، بقدونس، بصل، بندورة وزيت زيتون
MUHAMMARA BIL JOUZ Red pepper paste mixed with bread crumbs, walnuts, tahini, pomegranate molasses and olive oil	5	محمرة بالجوز معجون الفلفل الأحمرمع خبز مقرمش، جوز، طحينة، دبس الرمان وزيت زيتون
HUMMUS BIL LAHME Traditional hummus topped with sautéed lamb meat and fried almonds	10	حمص باللحمة حمص مع لحم الخروف واللوز



المقبلات الباردة

COLD MEZZE

MUDARDARA 5 مدردرة Green lentil cooked with rice, cumin and olive oil, topped with fried onion عدس أخضر مطبوخ مع أرز وكمون وزيت زيتون مغطى بالبصل المقلى ورق عنب **WARAK ENAB** 5 ورق عنب محشو بالأرز والخصروات مع دبس رمان وزيت الزيتون Stuffed vine leaves with rice and vegetables, pomegranate molasses, olive oil بندورة متومة BANADOURA MTAWAMEH 5 شرائح بندورة مع معجون الثوم والسماق Sliced tomato with garlic paste and sumac متبل نور MOUTABAL NUR 10 باذنجان مشوى مهروس, طحينة, مغطى باللحم المفروم مطبوخ Grilled smoked eggplant purée, tahini, topped with minced meat and cooked بالثوم, البصل وصلصة البندورة in garlic, onions and tomato sauce بطرخ وزعتر **BATRAKH W ZA'ATAR** 22 بطرخ سمك مع شرائح الثوم والزعتر الطازج وزيت الزيتون Bottarga (fish roe) with sliced garlic, fresh za'atar and olive oil لوبية 5 LOUBIEH لوبية مطبوخة بالثوم, صلصة البندورة وزيت الزيتون Green beans cooked in garlic, tomato sauce and olive oil





HOT MEZZE



SUJOK Spicy lamb sausages in rich tomato sauce	8	سجق نقانق خروف حار مع صلصة البندورة
MAKANEK Grilled lamb sausages, pomegranate molasses, lemon juice and pine seeds	8	نقانق نقانق خروف ، يقدم مع دبس الرمان، عصير ليمون وصنوبر
MSABAHA Braised chickpeas, tahini, cumin powder, lemon juice and olive oil topped with pine seeds	5	مسبحة حمص مطهو، طحينية، مسحوق كمون، عصير ليمون وزيت زيتون مغطى بالصنوبر
BATATA HARRA JABALIYEH Potato cubes sautéed with garlic, coriander, chili paste and lemon	5	بطاطا حارة جبلية مكعبات بطاطا مقلية بالثوم والكزبرة ومعجون الفلفل الحار والليمون
FALAFEL NUR Lightly fried patties made from chickpeas, onion, coriander and special spices	5	فلافل نور مقلية مصنوعة من الحمص والبصل والكزبرة والتوابل الخاصة
MOUAJANAT (9 PCS) (Cheese rkakat, spinach fatayer, meat sambusek)	7	معجنات (9 حبات) (رقاقات الجبن، فطاير السبانخ، سمبوسك لحمة)
KIBBEH KRAS (5 PCS) Deep fried lamb meat and cracked wheat balls, stuffed with sautéed minced meat, onions and pine nuts	6	قراص كبة مقلية (٥ حبات) قراص كبة مقلية وكرات قمح محشوة باللحم المغروم، البصل والصنوبر
KISHEK BIL AWARMA Sun dried yoghurt and bulgur, cooked with preserved lamb meat, pine seeds	6	كشك بالاورمة زبادي وبرغل مجفف مطبوخ مع لحم الغنم المحفوظ والصنوبر







HOT MEZZE

h .		
\boldsymbol{r}		
•		

JAWANEH Grilled chicken wings cooked with garlic, coriander and lemon juice	6	جوانح جوانح دجاج مشوية مع الثوم، كزبرة وعصير ليمون
KRAYDIS MTAFA Sautéed shrimps with butter, garlic, fresh coriander and lemon juice	9	قريدس مطفى قريدس مقلي بالزبدة والثوم والكزبرة الطازجة وعصير الليمون
HALLOUM MICHWEH Savory white cheese grilled to perfection, roasted cherry tomatoes and olive oil	6	حلوم مشوي جبنة بيضاء مشوية. تقدم مع بندورة كرزية مشوية وزيت الزيتون
MAAJOUKA Minced lamb meat stuffed with mushrooms, pistachio, green capsicum, red capsicum, Kashkaval and mozzarella cheese	9	معجوقة لحم غنم مغروم محشو بالفطر، الفستق الحلبي، فلفل أخضر، فلفل أحمر، جبنة قشقوان و موزاريلا
SAWDET DJEJ Pan fried chicken liver with pomegranate molasses, parsley, fresh cream and chili paste	6	سودة دجاج كبدة دجاج مقلية بدبس الرمان، بقدونس، كريمة طازجة ودبس الفليفلة
ASAFIR EL TIN Fried Fig birds with garlic, raisins, orange juice and pomegranate molasses	20	عصافير التين عصافير التين المقلية مع الثوم والزبيب وعصير البرتقال ودبس الرمان





- 4		
all l		
٦	Г	

FATTET BATINJEIN Fried eggplant, pomegranate molasses, yoghurt, fried bread, melted butter and almonds	7	فتة باذنجان باذنجان مقلي، دبس رمان، زبادي، خبز مقلي، زبدة ولوز
FATTET KRAIDIS Fried shrimps topped with yoghurt, chickpeas, fried bread, melted butter, paprika and almonds	10	فتة قريدس قريدس مقلي مغطى باللبن، حمص مسلوق، خبز المقلي، زبدة، بابريكا ولوز
FATTET HUMMUS Boiled chickpeas topped with yoghurt, fried bread, melted butter, cumin and almonds	6	فتة حمص حمص مغطى باللبن، خبز مقلي، زبدة، كمون ولوز
FATTET SHAWARMA DJEJ Marinated grilled chicken, topped with yoghurt, fried bread, melted butter and almonds	9	فتة شاورما دجاج دجاج متبل مشوي ، لبن ، خبز مقلي ، زبدة ولوز







ZA'ATAR MANAKISH Baked pastry topped with thyme, sesame seeds and olive oil	6
CHEESE MANAKISH Baked pastry topped with cheese and black seeds	7
LAHME BA'AJIN Baked pastry topped with minced meat, onion, tomato, green chili and spices	8

مناقيش زعتر

عجينة مخبوزة مغطاة بالزعتر وبذور السمسم وزيت الزيتون

مناقيش جبنة

عجينة مخبوزة مغطاة بالجبنة وحبة البركة

لحمة بعجين

عجينة مخبوزة مغطاة بلحمة مفرومة، بصل، بندورة، فلفل حار وبهارات







KIBBEH NAYEH	11	كبة نية
Raw beef meat tartare, onion, bulgur, mint, basil, marjoram and special spices		لحم بقري ني ، بصل ، برغل ، نعناع ، ريحان ، مردقوش وبهارات خاصة
HABRA NAYEH	11	هيرة نية
Raw beef meat tartare served with garlic dip		لحم بُقري ني. يقدم مع صلصة الثوم
FRAKET SETTE	12	فراكة ستى
Raw beef meat tartare, chili paste, onion, bulgur, marjoram, parsley, mint and		لحم بقري ني، معجون الفلفل الحار، بصل، برغل، مردقوش،
our homemade spices		بقدونس. نعنع وبهارات
LAHME ALA SIKHEIN	10	لحمة على سيخين
Diced lean beef fillet, red and green bell pepper, basil, mint, onion, olive oil		فيليه بقري خالي من الدهن، فلفل أحمر، فلفل أخضر، ريحان، نعنع ،بصل ،زيت زيتون
LAWHA NAYEH	34	لوحة نية
Selection of raw meat tartare (kibbeh, frakeh, habra, fatayel (diced lamb loin fillet)		تشكيلة لحوم نية (كبة، فراكة، هبرة، فتايل (مكعبات فيليه لحم الضأن)





FROM THE CHARCOAL GRILL

+

KAFTA MICHWIYEH Char-grilled minced lamb kebab flavored with onion and parsley	14	كفتة مشوية لحم غنم مفروم مشوي على الفحم بنكهة البصل والبقدونس
LAHME MICHWIYEH Char-grilled baby veal, tahini and red pepper dip	19	لحمة مشوية لحم العجل المشوي، طحينة وفلفل أحمر
SHISH TAWOUK Grilled marinated chicken cubes served with garlic dip	12	شیش طاووق قطع دجاج متبل بالبهارات، یقدم مع صلصة الثوم
KASTALETA GHANAM Char-grilled lamb chops	22	كستليتا غنم قطع لحم غنم مشوية
MACHAWI MCHAKALEH (1 person) Mixed grill platter (1 skewer of: tawouk, beef tikka, kafta) - 1 pcs lamb chop	23	مشاوي مشكلة (لشخص) طبق مشاوي مشكل، سيخ عدد واحد من: (طاووق ، لحم تكا ، كفتة) – ريش لحم عدد ا
MACHAWI MCHAKALEH (2 persons) Mixed grill platter (2 skewers of: tawouk, beef tikka, kafta) - 2 pcs lamb chops	39	مشاوي مشكلة (لشخصين) طبق مشاوي مشكل، سيخ عدد اثنان من: (طاووق ، لحم تكا ، كفتة) – ريش لحم عدد ٢
MACHAWI MCHAKALEH NUR (3 persons) Mixed grill platter (3 skewers of: tawouk, beef tikka, kafta) 3 pcs of: lamb chops, jumbo shrimps - 1 pcs arayes	59	مشاوي نور المشكلة (لثلاث أشخاص) طبق مشاوي مشكل، سيخ عدد ثلاثة من: (طاووق ، لحم تكا ، كفتة) – ريش لحم عدد ٣ قريدس جامبو عدد ٣ – عرايس رغيف عدد ا
ARAYES LAHMEH Char-grilled minced meat flavored with tomato, onion, garlic, chili in Arabic pita bread	11	عرايس لحمة خبز عربي محشي بلحم مفروم مشوي على الفحم بنكهة البندورة والبصل والثوم والغلفل الحار والصنوبر
KRAYDES MICHWEH Char-grilled jumbo shrimps, garlic lemon olive oil dip	33	قريدس مشوي قريدس جامبو مشوي على الفحم مع صلصة زيت الزيتون والثوم والليمون
SAMKEH HARRA Baked sea bass fish fillet, onion, garlic, tomato, coriander, green pepper and chili pepper sauce	19	سمكة حارة سمك فيليه سي باس مشوي ، بصل ، ثوم ، بندورة ، كزبرة ، فلفل أخضر و صوص فلفل حار







+

HALAWET EL JIBIN Cheese pastry, clotted ashta cream, sweet rose petal, sugar syrup and pistachio	7	حلاوة الجبن حلاوة الجبن ، قشطة ، بتلات الورد الحلو ، شراب السكر والفستق الحلبي
RIZ BIL HALIB Rice pudding with milk flavored with blossom and rose water and pistachio	5	أرز بالحليب أرز بالحليب بنكهة ماء الزهر، ماء الورد والفستق الحلبي
MUHALLABIYAH Milk pudding flavored with mastic, blossom and rose water, fig jam, baklava and pistachio	5	مهلبية هريس الحليب بنكهة المستكة، الزهر، ماء الورد، مربى التين، البقلاوة والفستق الحلبي
AISH AL SARAYA Caramelized bread flavored with blossom water, fresh ashta, honey and pistachio	7	عيش السرايا خبز مكرمل بنكهة ماء الزهر، قشطة طازجة، عسل و فستق حلبي
BAKLAWA ICE CREAM Mastic Ice Cream blended with Baklava and pistachio	8	بقلاوة بالبوظة بوظة عربية بالمستكة، مخلوطة مع البقلاوة والفستق الحلبي
SOFT KUNAFA Cheese and semolina, sugar syrup, pistachio	7	كنافة ناعمة جبن وعجينة الكنافة، شراب سكر وفستق حلبي
EM ALI Puff pastry dough, milk, coconut, raisins and mixed nuts	7	إم علي عجينة البف باسترى، حليب، جوز هند، زبيب و مكسرات
SEASONAL FRUITS Sliced fresh fruit	6	فواكه موسمية فواكه طازجة مقطعة



FROM OUR VEGAN MENU

	•
LENTIL SOUP Crushed red lentil, root vegetables, cumin	5
TABBOULEH Chopped parsley, tomato, onion, mint, fine brown bulgur, lemon and olive oil	6
FATTOUCH Watercress, fresh thyme, tomato, onion, sumac, lemon and olive oil	6
SALATET BAKLEH W ZAATAR Watercress, fresh thyme, tomato, onion, sumac, lemon and olive oil	5
BATATA MAHROUSEH Warm mashed potato, watercress, tomato, rocket leaves, black olives red radish and garlic oil	5
RAHEB Grilled smoked eggplant, parsley, tomato, onion, green capsicum, garlic lemon and olive oil	6
HINDBEH BIL ZEIT Fresh chicory sautéed with onion and garlic in olive oil	5
BATATA HARRA JABALIYEH Potato cubes sautéed with garlic, ginger, coriander, chili paste and lemon	5
FALAFEL NUR Lightly fried patties made from chickpeas, onion, coriander and special spices	5
MUJARADA Green lentil cooked with rice, cumin and olive oil, topped with fried onion	5
NUR SORBET	4
SEASONAL FRUITS Sliced fresh fruit	6
	•